

الواحد الاول

بسم الله الامنع الاقدس¹

إِنِّي أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا، وَإِنَّ مَا دُونِي خَلْقِي، قُلْ أَن يَا خَلْقِي إِيَّاي فَاَعْبُدُونَ.² قَدْ خَلَقْتُكَ وَرَزَقْتُكَ وَأَمَّتْكَ وَأَحْيَيْتَكَ³ وَبَعَثْتُكَ⁴ وَجَعَلْتُكَ مَظْهَرَ نَفْسِي⁵ لِتَتْلُونَ مِن عِنْدِي آيَاتِي وَلِتَدْعُونَ كُلَّ مَنْ خَلَقْتَهُ إِلَيَّ دِينِي،⁶ هَذَا صِرَاطٌ عِزٌّ مَنِيْعٌ. وَخَلَقْتُ كُلَّ شَيْءٍ لَكَ وَجَعَلْتُكَ مِن لَدُنَّا سُلْطَانًا عَلَى الْعَالَمِينَ،⁷ وَأَذْنْتُ لِمَنْ يَدْخُلُ فِي دِينِي بِتَوْحِيدِي وَأَقْرَنْتَهُ بِذِكْرِكَ ثُمَّ ذَكَرْنَا [مَنْ] قَدْ جَعَلْتَهُ حُرُوفَ الْحَقِّ بِأَذْنِي،⁸ وَمَا قَدْ نَزَلَتْ فِي الْبَيَانِ مِنَ

¹ بسملة دورة البيان، الآية الأولى. راجع البيان العربي، 11 : 3

² الْمُخَاطَبُ: من يظهره الله

"بگوئید: ای بی شرم های ارض آنچه در این ظهور نازل بعینه همان کلمات نقطه اولیه بوده و خواهد بود. و این غلام لازال جز عبودیت صرفه دوست نداشته. فوالذی نفسی بیده عبودیت محبوب جانم بوده به شأنی که کلمات اشاهد موقفا من مواقف الأرض أحب أن أخرج عليه سجدا لله محبوبی و محبوب العارفين. فیالیت علی کل ذرة من ترابها سجدت لله ربی ورب العالمين. و این که در الواح ذکر مقامات عالیہ شده ناظرًا إلى أمر الله وشأنه وعزه وإجلاله بوده چنانچه نقطه بیان فرموده: إنه ينطق في كل شيء بأني أنا الله لا إله إلا أنا أن يا خلقی إياي فاعبدون! و اگر نظر به این مقام نبود فونفسه المحبوب ما ذكرت إلا العبودية الصرفة لله الحق. كذلك كان الأمر ولكن الناس هم لا يشعرون" من آثار حضرت بهاء الله كتاب بديع ص 193

"التجلى الاول ... إنه ظهر بالحق ونطق بكلمة [هو الله تنطق أنا الله] انصعق بها من في السموات والأرض إلا من شاء الله"، التجليات التجلى الاول، من آثار حضرة بهاء الله.

³ أممتك و احببتك حسب كتاب منتخبات آيات از آثار حضرت نقطه اولی، فصل ششم (الفصل السادس)، ص 111.

⁴ بعث/البعثة: إشارة الى إرسال الرسل بالرسالة الالهية.

⁵ ﴿كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّينَ مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ وَأَنْزَلَ مَعَهُمُ الْكِتَابَ﴾، القرآن الكريم، سورة البقرة (2)، الآية 213.

⁶ مظهر نفسي: مظهر الصفات والاسماء الإلهية، لا الذات

⁷ الْمُخَاطَبُ: حضرة الباب. لتتلون. لتتلون

قال تعالى: ﴿كَذَلِكَ أَرْسَلْنَاكَ فِي أُمَّةٍ قَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِهَا أُمَمٌ لِّتَتْلُوَ عَلَيْهِمُ الَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ﴾، القرآن الكريم، سورة الرعد (13)، الآية 30

⁸ الحديث القدسي: لولاك لما خلقت الافلاك

بتوحيدي: أشهد أن لا إله إلا الله.

ذَكَرْتُ (إشارة الى حضرة الباب): ذات حروف السبع، علي محمد، باب الله، مظهر نفس الله. أيضاً راجع تفسير سبعا من المثاني لحضرة

عبدالبهاء

حروف الحق، حروف الحي: أول ثماني عشرة مؤمن بدعوة حضرة الباب.

ديني⁹ فإن هذا ما يدخل به الرضوان عبادي المخلصين. وإن الشمس آية من عندي¹⁰ ليشهدن في كل ظهور مثل طلوعها كل عبادي المؤمنين. قد خلقتك بك ثم كل شيء بقولك¹¹ أمرا من لدنا إنا كنا قادرين، وجعلتك الأول والآخر والظاهر والباطن إنا كنا عالمين. وما بعث على دين إلا إياك، وما نزل من كتاب إلا عليك، وما يبعث على دين إلا إياك، وما ينزل من كتاب إلا عليك، ذلك تقدير المهيمن المحبوب. وإنما البيان حجتنا¹² على كل شيء، يعجز عن آياته كل العالمون،¹³ ذلك كل آياتنا من قبل ومن بعد مثل أنك

ذكر ما قد جعلته حروف الحق بإذني: بمعنى "ذكر من قد جعلتهم حروف الحق بإذني". "يوم القيمة لتؤمنن بمن يظهره الله ثم حي الاول اولئك الذين يؤمنون به قبل المؤمنين"، كتاب الاسماء، بسم الله الانقض الانقض.

شهادة دورة البيان: أشهد أن لا إله إلا الله وأن ذات حروف السبع باب الله وأن حروف الحق أولياء الله، راجع الخصائل السبعة، وكتاب الشئون الخمسة (بنج شان).

⁹ البيان: للبيان في آثار حضرة الباب معاني عدة منها، كتاب البيان العربي، كتاب البيان الفارسي، دين البيان، آثار حضرة الباب بأجمعها، أهل البيان (الأئمة الأطهار)، أهل البيان (المؤمنين بدين البيان)، أهل البيان (علماء علم البيان)

¹⁰ "إن مثل ما قد خلق الله في كل ظهور من مظهر نفسه كمثل الشمس إن يطلع بما لا يعدد إناها هي شمس واحدة إنا كنا بالظاهر فيهم مؤمنون ولم يكن الظاهر فيهم إلا أمر الله"، كتاب الاسماء، بسم الله الأسمى الأسمى

¹¹ قد خلقتك بك ثم كل شيء بقولك: الذكر الأول (المشيئة الأولية/المطلقة).

"أن الله... أبداع ذاتية المشية لمقام إنيته وظهور قيوميته وآية صمدانيته ومقام طلوع نور قدوسيته ولقد أبداعها بنفسها لنفسها من دون نفس تسبقها ولا ذكر يساويها ولا نعت يشابهها ولا وصف يعارضها وجعل ذاتيتها نفس كينونيتها وإنيته نفس نفسانيتها وهي علة العلة في مبادئ الأمر وغايات الختم التي قد جعلها الله في مقام المشية مقام نفسه"، تفسير النبوة الخاصة.

"وإن الله قد أبداع الذكر الاول الذي هو المشية من العدم البحت"، توقيع محمد سعيد الاردستاني.

"قال الرضا (ع) ليونس بن عبد الرحمن: يا يونس تعلم ما المشية؟ قلت: لا، قال: هي الذكر الاول"، الكافي، ج1، الكليني، كتاب التوحيد، باب الجبر والقدر والامر بين الامرين، ح3.

"قال الإمام الصادق (ع): خلق الله المشية بنفسها، ثم خلق الأشياء بالمشية"، أصول الكافي، ج1، الكليني، كتاب التوحيد.

وأيضاً، "خلق الله المشية قبل الأشياء ثم خلق الأشياء بالمشية"، بحار الانوار، المجلسي، ج4.

¹² "وإن آيات الله حجتي في ملكوت السموات والأرض وما بينهما ثم في العالمين بها لأقدرن كيف أشاء ولأحكمن على ما قد نزل الله على فؤادي وكفى بالله عليّ شهيداً... شهد الله أنه لا إله إلا هو إنما الآيات من عنده حجة لمن في ملكوت السموات والأرض وما بينهما وإن بها أنتم كل تخلقون"، كتاب الجزء.

¹³ "ما استدلت الله في الفرقان بأمر محمد رسول الله إلا بعجزكم عن آيات الله إن أنتم قليلا ما تتفكرون، ولو يكن عند الله حجة أكبر من هذا ليستدلن الله به... قد أظهر الله قدرته في الآيات على شأن كل عنها عاجزون"، الدلائل السبعة العربية.

قال تعالى: ﴿أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِثْلِهِ وَادْعُوا مَنْ اسْتَطَعْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾، القرآن الكريم، سورة يونس (10)، الآية 38، ﴿قُلْ لَنْ أَجْتَمَعَ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَى أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيرًا﴾، سورة الإسراء (17)، الآية 88، ﴿أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ فَأْتُوا بِعَشْرِ سُوَرٍ مِثْلِهِ مُفْتَرِيَاتٍ وَادْعُوا مَنْ اسْتَطَعْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾، سورة هود (11)، الآية 13

أنت حينئذ كل حجّتنا،¹⁴ ندخل من نشاء في جنّات قدس عظيم، ذلك ما نبدء في كلّ ظهور من الأمر، أمرا من لدنا إنّنا كنّا حاكمين،¹⁵ وما نبدء من دين إلّا لما يبدع من بعد وعدا علينا، إنّنا كنّا على كلّ قاهرين.¹⁶

17

¹⁴ "إنّ آيات الله أكبر عن آيات النبيّين من قبل إن أنتم قليلاً ما تتفكّرون، إذ لو لم يكن أكبر لا ينسخ الله بآيات الفرقان دين عيسى (ص) بعد موسى (ص) ثمّ النبيّين من قبل موسى (ص) ولكنكم في حجّة دينكم من قبل لا تتفكّرون لو لم يكن آيات الفرقان أكبر من عصا موسى ثمّ كلّ آيات النبيّين من قبل موسى وبعد عيسى كيف ينسخ الله بها ما نزل من قبل أفأنتم في دلائل الله لا تتفكّرون أفأنتم في حجج الله لا تتأمّلون ولو أنكم أنتم من قبل في الفرقان مستبصرون حين ما سمعتم من آية لتعظمن في أفئدتكم أكبر عن خلق السموات والأرض وما بينهما ولكنكم لا تتفكّرون ولا تتذكّرون"، **الدلائل السبعة العربية.**

"إذا نظهرتك يوم القيمة بما أبعثت من قبل، نرفع ما نزلت من قبل حين ما تأذن، وإنّا كنّا صابرين... ما ينزل عليك في أخريك أعظم عمّا نزلنا عليك في أوليك فكن من الشاكرين وإنّ فضل ما نزلنا عليك على ما نزلنا عليك من قبل كفضل القرآن على الإنجيل، ذلك فضل محمد على عيسى، قل أن يا عبادي ظهوري في أخري تنتظرون"، **البيان العربي، الباب الثالث والرابع، الواحد الثالث.**

قال تعالى: ﴿مَا نَسَخْ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنسِهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِنْهَا أَوْ مِثْلَهَا﴾، **القرآن الكريم، سورة البقرة (2)، الآية 106، ﴿وَمَا تُرِيهِمْ مِنْ آيَةٍ إِلَّا هِيَ أَكْبَرُ مِنْ أُخْتِهَا﴾، القرآن الكريم، سورة الزُحُوف (43)، الآية 48**

¹⁵ إشارة الى وحدانية الرسل والرسائل الالهية

¹⁶ إشارة الى استمرارية الرسائل والتعاليم الالهية

¹⁷ **English provisional translation of the Persian section herein**, "In the Name of God, the Most Exalted, the Most High. Verily I am God, no God is there but Me, and aught except Me is but My creation. Say, worship Me then, O ye, My creatures. I have called Thee into being, have nurtured Thee, protected Thee, loved Thee, raised Thee up and have graciously chosen Thee to be the manifestation of Mine Own Self, that Thou mayest recite My verses as ordained by Me, and may summon whomsoever I have created unto My Religion which is none other than this glorious and exalted Path. I have fashioned all created things for Thy sake, and I have, by virtue of My Will, set Thee sovereign Ruler over all mankind. Moreover, I have decreed that whoso embraceth My religion shall believe in My unity, and I have linked this belief with remembrance of Thee, and after Thee the remembrance of such as Thou hast, by My leave, caused to be the "Letters of the Living," and of whatever hath been revealed from My religion in the Bayán. This, indeed, is what will enable the sincere among My servants to gain admittance into the celestial Paradise. Verily, the sun is but a token from My presence so that the true believers among My servants may discern in its rising the dawning of every Dispensation. In truth I have created Thee through Thyself, then at My Own behest I have fashioned all things through the creative power of Thy Word. We are All-Powerful. I have appointed Thee to be the Beginning and the End, the Seen and the Hidden. Verily We are the All-Knowing. No one hath been or will ever be invested with prophethood other than Thee, nor hath any sacred Book been or will be revealed unto anyone except Thee. Such is the decree ordained by Him Who is the All-Encompassing, the Best-Beloved. The Bayán is in truth Our conclusive proof for all created things, and all the peoples of the world are powerless before the revelation of its verses. It enshrineth the sum total of all the Scriptures, whether of the past or of the future, even as Thou art the Repository of all Our proofs in this Day. We cause whomsoever We desire to be admitted into the gardens of our most holy, most sublime Paradise. Thus is divine revelation inaugurated in each Dispensation at Our behest. We are truly the supreme Ruler. Indeed no religion shall We ever inaugurate unless it be renewed in the days to come. This is a promise We solemnly have made. Verily We are supreme over all things....", **Selections from the Writings of The Bab, Printed 1978, pp 158**

وإنّا قد جعلنا أبواب ذلك الدّين عدد "كلّ شيء"، مثل عدد الحول، لكلّ يوم بابا، ليدخلن كلّ شيء في جنة الأعلى، وليكوننّ في كلّ عدد "واحد" في ذكر حرف من "حروف الأولى"،¹⁸ لله ربّ السموات وربّ الأرض ربّ كلّ شيء ربّ ما يرى وما لا يرى ربّ العالمين.

وإنّا قد فرضنا في **[الباب] الأول** ما قد شهد الله على نفسه على أنّه لا إله إلا هو ربّ كلّ شيء، وإنّ ما دونه خلق له وكلّ له عابدون، وإنّ "ذات حروف السبع"،¹⁹ "باب الله"²⁰ لمن في ملكوت السموات والأرض وما بينهما، كلّ آيات الله من عنده يهتدون، ثمّ في كلّ باب ذكر اسم حقّ من لدنّا، وذكر أحد من "حروف الحيّ"، بما رجعوا إلى الحيوة الأولى، محمّد رسول الله والذينهم شهداء من عند الله،²¹ ثمّ أبواب الهدى،²² وخلقوا في النشأة الأخرى²³ بما وعد الله في الفرقان،²⁴ إلى أن يظهر عدد "الواحد" في "الواحد الأول"،²⁵ فضلا من لدنّا إنّا كنّا فاضلين.

¹⁸ عدة "كل شيء" حسب حساب الجمل الكبير = عدد أيام الحول (السنة) = (30+20) + (1+10+300) = 361 يوم

19 وحدًا (فضلا) ولكل واحد (فصل) 19 باب. أيضا إشارة الى التقويم البديع، سنة شمسية، 19 شهرا، الشهر 19 يوما

عدة "واحد" حسب حساب الجمل الكبير: و + أ + ح + د = 1 + 8 + 4 = 19

¹⁹ ذات حروف السبع: إشارة الى حضرة الباب، لأن اسمه المبارك "على محمد" يتكوّن من سبعة أحرف.

وأيضا، اسم حضرة بهاء الله "حسين على" يتكوّن من سبعة أحرف.

وأيضا إشارة الى حروف الاثبات السبع في ﴿لا اله الا الله﴾ من ﴿لا اله الا الله﴾.

"فان الاثبات لا يثبت الا بنفى النفى في ﴿لا اله الا الله﴾ كل الدين تشهدون"، كتاب اسماء، بسم الله الامر الامر

ايضا راجع شرح ﴿آتيناك سبعا من المثاني﴾ لحضرة عبدالبهاء، مائده آسماني، جلد2، الصفحة 74

²⁰ باب الله: من ألقاب حضرة الباب. "فقل يا قرّة العين إني باب الله بالحقّ قد أسقيكم بإذن الله العليّ الحقّ من العين الطهور ماء الطهور

على جهة الطور وفي ذلك الباب فليتنافس المتنافسون لله الحقّ وهو الله قد كان على كلّ شيء قديرا"، قيوم الاسماء، سورة القدر (24).

²¹ شهداء الله (في دورة الفرقان): والاشارة هنا الى فاطمة الزهراء والأئمة الاطهار عليهم السلام. "ومحمّد رسول الله - صلى الله عليه واله وسلم

- وعليّ والأئمة حجج الله وأبواب الهدى أولئك هم شهداء الله وما نزل الله في الفرقان"، البيان الفارسي، 17 : 2

²² أبواب الهدى: الأبواب (السفراء) الأربعة، عثمان العمري، محمد بن عثمان العمري، الحسين بن روح، علي بن محمد السمري

²³ النشأة الأخرى: إشارة الى بعثة حضرة الباب. بمعنى أنّ هذه 18 نفسا قد رجعوا (الصفات) وبعثوا ثانية في دورة حضرة الباب

²⁴ قال تعالى: ﴿وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ﴾، القرآن الكريم، سورة البقرة (2)، الآية 143

²⁵ الواحد الاول: "وكان من جملة ما ورد على جمال القدم من هذه البلايا عدوان الميرزا يحيى واعتسافه وطغيانه وجوره مع أنّه نشأ منذ نعومة

أظفاره في حزن عنابة هذا السجين المظلوم وكان موضع ملاطفته وتدليله في كل حين وأعلى ذكره وحفظه من كل الآفات وجعله عزيز الدارين.

فبالرغم مما ورد في وصايا حضرة الأعلى ونصائحه الشديدة وتصريحه بالنص القاطع: (إِيَّاكَ إِيَّاكَ أَنْ تَحْتَجِبَ بِالوَاحِدِ الْأَوَّلِ وَمَا نُزِّلَ فِي الْبَيَانِ).

والواحد الأول هو نفس حضرة الأعلى المبارك "وحروف حي" الثمانية عشر"، الواح وصايا حضرة عبدالبهاء

ذلك واحد الأول من الواحد المعدّد نذكر في شهر البهاء²⁶ قد بدئنا ذلك الخلق به، ولنعيدنّ كل به، وعدا علينا، إنا كنّا على كلّ مقتدرين²⁷ ولقد عدّدت الأعداد بذلك "الواحد"، إذ بعد هذا لن يحصى، وقبل ذلك لم يكمل "حروف الواحد" في "الآية الأولى"،²⁸ وهم حضروا بقرب أفئدتهم بين أيدينا، ولا يرى فيها إلا "الواحد" من دون عدد، كذلك يبيّن الله مقادير كلّ شيء في الكتاب، لعلّ الناس في أيام ربّهم يشكرون.

جوهر مجرد این واحد آنکه خداوند عزوجل همیشه بوده وهست در علوازل وسمو قدم خود وخلق هم همیشه در صقع امکان خود بوده وهست ودر هر زمان خداوند جلّ وعزّ کتاب وحتی از برای خلق مقدّر فرموده ومیفرماید ودر سنه ۱۲۷۰ از بعثت محمد رسول الله²⁹ کتابرا بیان وحجت را "ذات حروف سبع" قرار داده و ابواب دین را عدد نوزده واحد قرار داده و در واحد اول توحید ذات وصفات و افعال و عبادت،³⁰ حکم فرموده و مدل بر این باب را "من يظهره الله"³¹ و "حروف حی" او قرار داده، و قبل از ظهور او "ذات حروف سبع" را قرار داده با حروف او که سبقت در توحید گرفته و بعینه این واحد همان واحد قران است که در ظاهر و باطن و اول و آخر بوده و حجة بعد بعینه حجة قبل است که فرقان باشد فرق این است که هزار ودویست وهفتاد (۱۲۷۰) سال کلمات ترقی نموده با ارواح انها و در هر ظهوری حکم اخرت بالنسبه بظهور قبل میگردد چنانچه در این ظهور در مقام تکبیر اعظم از اسم حکیم آخر که "ذات

²⁶ شهر البهاء: أول أشهر السنة حسب التقويم البديع (21/20 آذار (مارس))

²⁷ "إنما البدء من الله إنما الرجح إليه إنما العرض عليه إنما النشر إليه والبعث إليه والحساب بيده والميزان آياته والموت حق لمن يموت بظهوره حيث لم يشاء إلا إياه والبعث من مراقب الأحياء كيف يشاء بقوله والجنة رضاه والنار أيام السقر عدله وإن أول ظهوره يوم القيمة إلى ما يأمر وكل شيء ملكه وكل شيء خلق له وما سواه خلقه"، كتاب منتخبات آيات از آثار حضرت نقطه اولی، فصل ششم، ص 111

²⁸ الآية الأولى: بسم الله الامنع الاقدس. "ما نزل الله فيها في الآية الأولى: بسم الله الامنع الاقدس أنتم إلى حروف الواحد تنظرون"، البيان العربي، 11: 3، والآية الاولى (بسم الله الامنع الاقدس) تتكوّن من 18 حرفا بمثل عدّة "واحد" حسب حسب الجمل الكبير

²⁹ الفترة ما بين بعثة رسول الله وحضرة الباب: 10 (قبل الهجرة) = 1260 + 1270

³⁰ مراتب التوحيد: توحيد الذات، توحيد الصفات، توحيد الافعال، توحيد العبادة

³¹ من يظهره الله: المظهر الإلهي بعد حضرة الباب، إشارة الى حضرة بهاء الله

حروف سبع " بوده ظاهر نشده که بعدد "هشت واحد" مرآت الله بر مقعد خود بوده که از شدت ناراحت کسی را قدرت بر قرب بهم نرسیده و آیه شمس وحدت در وحدت قضا گشته هر کس آیه: ³²
"شهد الله أنه لا إله إلا هو العزيز المحبوب، له الأسماء الحسنى، يسبح له من في السموات والأرض وما بينهما، لا إله إلا هو الحي القيوم"

را تلاوت نماید و بعد بگوید:

"اللهم صلّ على ذات "حروف السبع" ثمّ "حروف الحي" بالعزة والجلال"

ایمان باین واحد آورده.

³² English provisional translation of the Persian section herein, "The resume, the principle of this Unity is that God very high was and is from all eternity. In each epoch God very high fixes witnesses and a book for the creature. In the year 1270 from the election of the Prophet, He fixed as book the Bayan, as witness the master of the seven letters. The door of religion, He fixed them in number nineteen. He ordained in the first Unity, the unity of essence, of attributes, of acts and of adoration. And he who shows the way of this door, He fixed him (as) He Whom God {shall make} manifest and His Letters of the Living, these who are the first who hastened in the Unity and who demonstrated God. And this Unity (of Him Whom God shall make manifest) is exactly the Unity of the Qur'an which will manifest itself in the Bayan and these Letters of the Unity are the First and the last the apparent and the hidden. The testimony "of afterwards" is exactly the testimony "of before" which is the Qur'an. It is thus that during 1270 years the words have progressed with their own spirits, and, in each manifestation, the order of the other word comes relative to the preceding manifestation. Thus, in each manifestation in the rank of takbir there has not manifested a name higher than that of Hakim Akbar which is the master of seven letters during eight months he who is the mirror of God was established upon his seat, and because of the violence of the fire of the divine love nobody found the power to approach this sun of truth also the sun of the Unity remained in solitude. Whoever reads this verse ... gives his faith to the first Unity", Provisional translation into English of Nicolas French translation and notes of Mirza Siyyid Ali Muhammad Shirazi the Bab's Bayan Arabe originally written in Arabic

[ابجد هوز] أضيفت الى النص للتوضيح

[ابجد هوز] إضافة أو تعديل مقترح للنص

"ابجد هوز" لا تغير في النص، انما أضيفت الأقواس للتوضيح

"ابجد هوز" لا تغير في النص، انما أضيفت الأقواس كعلامة لتحديد الأحاديث الشريفة

﴿وَالْعَصْر﴾ لا تغير في النص، انما أضيفت الأقواس كعلامة لتحديد الآيات القرآنية

• أضيفت الى النص للتوضيح

❖ أضيفت الى النص للتوضيح

➤ أضيفت الى النص للتوضيح

▪ أضيفت الى النص للتوضيح

لا وجود للفقرات في النسخة المعتمدة